## Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez du soutien technique à l'adresse suivante : www.philips.com/support



CSS5530B



## Manuel d'utilisation



## Table des matières

1	Important Consignes de sécurité importantes Précautions d'utilisation de votre appareil Respect de l'environnement Aide et soutien	2 2 3 4 4
2	Votre produit Unité principale Télécommande Connecteurs	5 5 5 6
	Haut-parleur d'extrêmes graves sans fil Boîtier sans fil (récepteur)	7 7
3	Raccordement et configuration Placement des haut-parleurs Couplage des haut-parleurs arrière	8 8 9
	Couplage avec le haut-parleur d'extrêmes graves Connexion du signal audio à partir du téléviseur	9
	Connexion de l'audio à partir d'autres appareils Configuration des haut-parleurs	11 11
4	Utilisation de votre produit Réglage du volume Choix du son Lecteur MP3 Lecture de musique par Bluetooth Connexion Bluetooth par NFC Dispositifs de stockage USB Veille automatique Application des paramètres par défaut	13 13 13 13 14 14 15 15
5	Mise à jour logicielle Vérification de la version du logiciel Mise à jour logicielle par USB	16 16 16
6	Montage mural	17

7	Spécifications du produit	17
8	Dépannage	19
9	Avis	20

### 1 Important

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le téléviseur. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

## Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez aucune prise de ventilation.
   Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne passez pas outre les instructions de sécurité concernant la fiche polarisée ou la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est composée de deux broches et d'une broche de masse. La broche plus large et la broche de masse visent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise, consultez un électricien pour qu'il remplace
- Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.

votre prise désuète.

- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
  - Utilisez seulement le chariot, le support, le trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil.
    Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles — Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
  - Installez toutes les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
  - Ne combinez pas des piles différentes (neuves et usagées, au carbone et alcalines, etc.).
  - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
  - Les piles intégrées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil ou le feu.
  - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Consulter www.dtsc.ca.gov/ hazardouswaste/perchlorate.
- L'appareil ou sa télécommande peuvent contenir une pile bouton qu'un enfant pourrait avaler. Gardez ce type de pile hors de portée des enfants à tout moment!

En cas d'ingestion, la pile peut provoquer des blessures sérieuses voire la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion.

- Si vous croyez qu'une pile a été ingérée ou introduite dans le corps de quelqu'un, consultez immédiatement votre médecin.
- Lorsque vous changez les piles, assurezvous que les piles neuves et usagées sont hors de portée des enfants. Une fois le changement de pile effectué, assurez-vous que son compartiment est bien fermé et sécurisé.
- Si vous ne parvenez pas à sécuriser le compartiment de la pile, cessez d'utiliser l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants et communiquez avec le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.
- Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Cet appareil peut contenir du plomb et du mercure. Mettez l'appareil au rebut conformément aux lois municipales, provinciales ou fédérales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales. Pour de plus amples renseignements sur les diverses possibilités de recyclage, visitez les sites www.mygreenelectronics.com, www.eiae.org ou www.recycle.philips.com.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
- Ne placez pas cet appareil sur un meuble qu'un enfant pourrait faire basculer ou qu'un adulte pourrait renverser involontairement en s'appuyant ou en grimpant dessus ou encore en le tirant. La chute d'un appareil peut provoquer des blessures graves, voire la mort.
- Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble encastré comme une

bibliothèque ou une étagère, à moins que l'emplacement offre une ventilation suffisante. Veillez à garder un espace dégagé d'au moins 20 cm (7,8") autour de cet appareil.

### Symbole d'équipement de classe II



Ce symbole signifie que l'appareil sur lequel il est apposé est doté d'une double isolation.

### Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclain» signale des matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour

assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle du produit.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire

attentivement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien.

**AVERTISSEMENT:** afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne posez pas dessus d'objets remplis de liquides, tels que des vases.

**ATTENTION :** pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et poussez à fond.

## Précautions d'utilisation de votre appareil

Utilisez seulement un chiffon en microfibre pour nettoyer l'appareil.

### Respect de l'environnement

Mise au rebut de votre ancien appareil et de la pile

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales ou visiter le site www.recycle.philips.com.

Ce produit contient des piles :

- Mettez les piles au rebut de façon responsable. Ne les incinérez pas. Les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe.
- Ne les emballez pas dans du papier métallique ou d'aluminium. Emballez les piles dans du papier journal avant de les mettre au rebut.
- Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser votre batterie.
- Visitez le site www.call2recycle.org pour obtenir des renseignements supplémentaires sur un centre de recyclage pour piles rechargeables dans votre région.

Suivez les instructions sur le site Web pour sélectionner votre langue, ensuite entrez le numéro de modèle de votre produit. Vous pouvez également communiquer avec le service à la clientèle dans votre pays. Notez auparavant le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit. Vous pouvez trouver cette information à l'arrière de votre appareil.

### Aide et soutien

Pour un service complet à la clientèle en ligne, visitez le site www.philips.com/support pour effectuer les opérations suivantes :

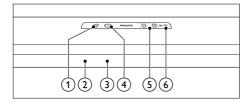
- télécharger le manuel d'utilisation et le guide de démarrage rapide
- regarder des didacticiels vidéo (pour certains modèles seulement)
- trouver des réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ)
- nous envoyer une question par courriel
- clavarder avec un de nos représentants du service à la clientèle

## 2 Votre produit

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

### Unité principale

L'unité principale est présentée dans cette section.

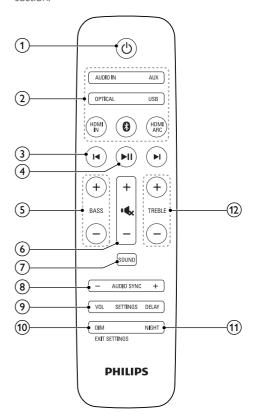


- 1) o Allume le produit ou le met en veille.
- 2 Afficheur
- (3) Indicateur de mode veille

  Lorsque ce produit est en veille, l'indicateur
  de mode veille devient rouge.
- 4 SOURCE
  Sélectionnez une source d'entrée pour ce produit.
- 5 Volume +/-Augmenter ou baisser le volume
- Étiquette NFC Appuyez l'appareil compatible NFC sur l'étiquette de connexion Bluetooth.

### Télécommande

La télécommande est présentée dans cette section



- 1 (Veille-Marche)
  - Mettez l'unité principale en marche ou en veille.
- 2 Boutons de source

AUDIO IN: Permet de régler la source audio sur la connexion d'un appareil externe avec prise 3,5 mm (tel que MP3). AUX: Permet de régler la source audio sur la connexion d'un appareil externe avec prises audio rouges/blanches.

OPTICAL: Permet de régler la source audio sur la connexion optique

**USB**: Règle la source audio sur la connexion USB.

**HDMI IN**: Règle la source sur la connexion HDMI IN.

9 : Passe en mode Bluetooth; maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour briser la connexion Bluetooth actuelle

**HDMI ARC**: permet de régler la source sur la connexion HDMI ARC.

### (3) | ◀ / ▶ |

Passe à la piste suivante ou précédente en mode Bluetooth (uniquement sur les appareils Bluetooth AVRCP).

(4) **▶**II

Lance la lecture, la pause ou la reprend en mode Bluetooth (uniquement sur les dispositifs Bluetooth AVRCP).

5 BASS +/-

Permet d'accentuer ou de réduire les basses

- 6 Réglage du volume
  - +/- : Augmenter ou baisser le volume
  - 🤸 : Couper ou rétablir le son
- (7) SOUND

Choisir un mode audio.

8 AUDIO SYNC +/-

Augmentez ou réduisez le retard audio.

9 Touches de configuration des hautparleurs

**VOL**: Permet de saisir le mode de configuration du volume pour les hautparleurs.

**DELAY**: Permet de saisir le mode de configuration de la distance pour les hautparleurs.

- (10) DIM / EXIT SETTINGS
  - Règle la luminosité de l'écran pour ce produit.
  - Permet de quitter le mode de configuration des haut-parleurs.

### (11) NIGHT

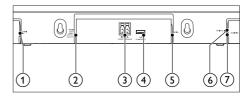
Activez ou désactivez le mode nuit.

### (12) TREBLE +/-

Permet d'accentuer ou de réduire les graves

### Connecteurs

Les connecteurs de ce produit sont présentés dans cette section.



### 1 HDMI IN

Permet de brancher la sortie HDMI d'un appareil numérique.

2 TO TV - HDMI OUT (ARC)

Permet de brancher l'entrée HDMI (ARC) du téléviseur.

(3) FRONT SPEAKER L/R

Se connecte aux haut-parleurs avant.

- (4) USB
  - Se connecte à un périphérique de stockage USB pour lire du contenu multimédia.
  - Mettre à niveau le logiciel de cet appareil.
- 5 DC IN

Brancher l'alimentation

(6) OPTICAL IN

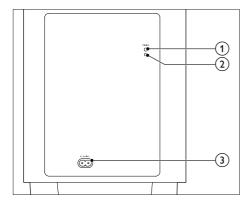
Brancher la sortie audio optique du téléviseur ou d'un appareil numérique

(7) AUDIO IN

Entrée audio d'un appareil externe avec prise jack 3,5 mm (comme un lecteur MP3), ou avec prises audio rouges/blanches.

## Haut-parleur d'extrêmes graves sans fil

Ce produit est équipé d'un haut-parleur d'extrêmes graves sans fil.



### 1 PAIRING (couplage)

Accède au mode de couplage du hautparleur d'extrêmes graves.

### 2 Voyant du haut-parleur d'extrêmes graves

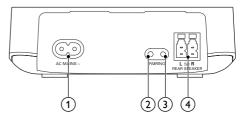
- Le voyant s'allume si le haut-parleur est branché.
- Au cours du processus de couplage sans fil entre l'unité principale et le haut-parleur d'extrêmes graves, le voyant clignote en blanc rapidement.
- Une fois le couplage effectué, le voyant devient blanc.
- Si le couplage échoue, le voyant clignote lentement en blanc.
- Lorsque la connexion sans fil est déconnectée pendant 1 minute, l'indicateur s'éteint.

### (3) AC MAINS~

Branche l'alimentation

### Boîtier sans fil (récepteur)

Ce produit est livré avec un boîtier sans fil (récepteur) pour faire fonctionner sans fil les haut-parleurs arrière avec la station d'accueil de l'unité principale.



### 1 AC MAINS

Brancher l'alimentation

### 2 PAIRING (couplage)

Appuyez sur la touche pour accéder au mode de couplage pour les haut-parleurs arrière et l'unité principale.

### 3 Voyant sans fil

- Au cours du processus de couplage sans fil entre l'unité principale et les haut-parleurs arrière, le voyant clignote rapidement.
- Une fois le couplage effectué, le voyant s'allume.
- Si le couplage échoue, le voyant clignote lentement.
- 4 Connecteurs pour haut-parleurs arrière Se connecte aux haut-parleurs arrière.

## 3 Raccordement et configuration

Cette section vous aidera à brancher ce produit sur un téléviseur ou sur d'autres appareils et ensuite à le configurer.

Pour en savoir plus sur les branchements de base du produit et de ses accessoires, consultez le guide de démarrage rapide.

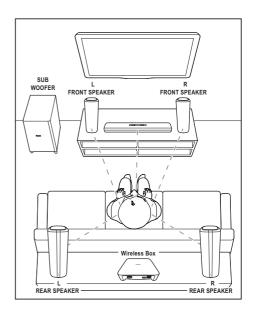


### Remarque

- Consultez la plaque signalétique apposée derrière ou sous l'appareil pour l'identification du modèle et les spécifications d'alimentation.
- Avant d'effectuer un branchement ou de le modifier, assurez-vous qu'aucun périphérique n'est branché sur la prise électrique.

### Placement des haut-parleurs

Le positionnement des haut-parleurs joue un rôle essentiel dans la configuration du son ambiophonique. Pour un effet optimal, orientez les haut-parleurs vers vous et le plus possible à la hauteur de vos oreilles (lorsque vous êtes assis).





### Remarque

 La qualité du son ambiophonique dépend de facteurs tels que la forme et la taille de la pièce, le type des murs et du plafond, les fenêtres et autres surfaces réfléchissantes, ainsi que l'acoustique des haut-parleurs. Déplacez les haut-parleurs à divers endroits pour déterminer la configuration optimale pour vous.

Suivez ces directives générales pour l'emplacement des haut-parleurs.

- 1 Position des sièges : Il s'agit du centre de votre zone d'écoute.
- 2 Unité principale (fonctionne comme hautparleur central) : Positionnez l'unité pincipale au-dessus ou en dessous du téléviseur, juste en face de
- l'endroit où vous êtes assis.

  Haut-parleurs FRONT SPEAKER L (avant gauche) et FRONT SPEAKER R (avant droit) :

Disposez les haut-parleurs gauche et droit à l'avant, à distance égale de l'unité principale. Assurez-vous que les haut-parleurs gauche et droit et l'unité principale sont à la même distance de l'endroit où vous êtes assis. 4 Haut-parleurs REAR SPEAKER L (arrière gauche) et REAR SPEAKER R (arrière droit):

Disposez les haut-parleurs ambiophoniques arrière à gauche et à droite de l'endroit où vous êtes assis, soit sur la même ligne que vous, soit légèrement derrière vous.

5 SUBWOOFER (haut-parleur d'extrêmes graves) :

Positionnez le haut-parleur d'extrêmes graves à une distance minimale d'un mètre du téléviseur, sur la gauche ou la droite. Ne le placez pas à moins de 10 cm du mur.

6 Boîtier sans fil (récepteur) :

Placez le boîtier sans fil entre les hautparleurs arrière pour une connexion par câble facile

## Couplage des haut-parleurs arrière

Configurez les haut-parleurs arrière pour qu'ils fonctionnent sans fil avec l'unité principale. Les haut-parleurs arrière se couplent automatiquement à l'unité principale pour la connexion sans fil, lorsque vous allumez l'unité principale et le boîtier sans fil.

### Ce qu'il vous faut

- Connectez les haut-parleurs arrière au boîtier sans fil fourni (assurez-vous que les haut-parleurs gauche et droit correspondent aux connecteurs du boîtier sans fil).
- Connectez le boîtier sans fil à l'alimentation sur secteur c.a. pour le mettre sous tension.

Si aucun son ne provient des haut-parleurs arrière, procédez comme suit pour le couplage.

- Appuyez sur la touche PAIRING (couplage) du boîtier sans fil pour passer en mode couplage.
  - → La DEL blanche sur le boîtier sans fil clignote rapidement.

- 2 En mode OPTIQUE (appuyez sur OPTICAL), puis dans les six secondes qui suivent, sur la télécommande, appuyez sur « deux fois et ensuite sur Volume + une fois. Puis maintenez enfoncé le bouton BASS +.
  - → Si le couplage s'effectue correctement, la DEL blanche sur le boîtier sans fil s'allume.
  - → Si le couplage échoue, la DEL blanche sur le boîtier sans fil clignote lentement.
- 3 Si le couplage échoue, répétez les étapes précédentes.

## Couplage avec le haut-parleur d'extrêmes graves

Le haut-parleur d'extrêmes graves sans fil se couple automatiquement à l'unité principale pour la connexion sans fil, lorsque vous allumez l'unité principale et le haut-parleur d'extrêmes graves.

Si aucun son ne provient du haut-parleur d'extrêmes graves sans fil, procédez comme suit pour le couplage.

- 1 Allumez l'unité principale et le haut-parleur d'extrêmes graves.
  - ➡ Si la connexion à l'unité principale est perdue, la DEL blanche sur le hautparleur d'extrêmes graves clignote lentement.
- Appuyez sur la touche PAIRING (couplage) du haut-parleur d'extrêmes graves pour passer en mode couplage.
  - → La DEL blanche sur le haut-parleur d'extrêmes graves clignote rapidement.
- 3 En mode OPTIQUE (appuyez sur OPTICAL), puis dans les six secondes qui suivent, sur la télécommande, appuyez sur ceux fois et ensuite sur Volume + une fois. Puis maintenez enfoncé le bouton BASS +.
  - → Si le couplage s'effectue correctement, la DEL blanche sur le haut-parleur d'extrêmes graves s'allume.

- → Si le couplage échoue, la DEL blanche sur le haut-parleur d'extrêmes graves clignote lentement.
- 4 Si le couplage échoue, répétez les étapes précédentes.

## Connexion du signal audio à partir du téléviseur

Connectez ce produit à un téléviseur. Vous pouvez également diffuser le son des émissions de télévision sur les haut-parleurs de ce produit.

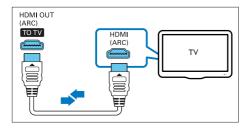
## Option 1 : connexion HDMI (ARC) au téléviseur

### Qualité audio optimale

Ce produit prend est compatible HDMI avec Audio Return Channel (ARC). Grâce à la fonction ARC, vous pouvez diffuser le son du téléviseur sur ce produit à l'aide d'un seul câble HDMI.

### Ce qu'il vous faut

- Un câble HDMI haute vitesse
- Votre téléviseur est compatible HDMI ARC et HDMI-CEC (consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour obtenir plus de détails).
- Pour certains modèles de téléviseurs, activez la sortie du haut-parleur externe à l'aide du menu des paramètres du téléviseur (consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour obtenir plus de détails).



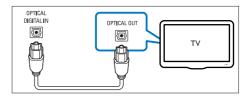
- 1 Si vous utilisez un câble HDMI haute vitesse, raccordez le connecteur HDMI OUT (ARC) de ce produit au connecteur HDMI ARC du téléviseur.
  - Le connecteur HDMI ARC du téléviseur peut être étiqueté différemment. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.
- 2 Activez le protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur.
  - Si vous avez des problèmes avec le protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur pour vous assurer que le protocole HDMI-CEC est correctement configuré, ou communiquez avec le fabricant du téléviseur au besoin
- 3 Appuyez sur la touche HDMI ARC de la télécommande de ce produit pour activer la connexion HDMI ARC.



- Une interopérabilité totale avec tous les appareils HDMI-CEC n'est pas garantie.
- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec la norme HDMI ARC, branchez un câble audio pour diffuser le son du téléviseur à l'aide de ce produit.

## Option 2 : Connexion à un téléviseur par câble optique

Qualité audio optimale



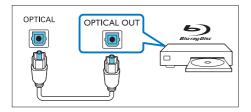
- 1 Si vous utilisez un câble optique, raccordez le connecteur **OPTICAL** de ce produit à la sortir optique du téléviseur.
  - La sortie optique numérique de votre téléviseur peut être étiquetée OPTICAL OUT, SPDIF ou SPDIF OUT.
- 2 Appuyez sur la touche OPTICAL de la télécommande de ce produit pour activer la connexion optique.

## Connexion de l'audio à partir d'autres appareils

Vous pouvez également faire diffuser le son à partir d'autres appareils sur les haut-parleurs de ce produit.

## Option 1 : Connexion à un autre appareil par câble optique

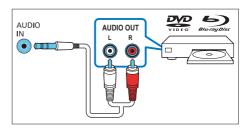
Qualité audio optimale



- 1 Si vous utilisez un câble optique, raccordez le connecteur **OPTICAL** de ce produit à la sortir optique de l'appareil externe.
  - La sortie optique numérique sur l'appareil externe peut être étiquetée OPTICAL OUT, SPDIF ou SPDIF OUT.
- 2 Appuyez sur la touche **OPTICAL** de la télécommande de ce produit pour activer la connexion optique.

## Option 2 : connexion audio par câble audio analogique

Oualité audio de base



- Si vous utilisez des câbles audio analogiques, raccordez le connecteur AUDIO IN (prise 3,5 mm) de ce produit à la sortie audio analogique de l'appareil externe.
  - La sortie audio analogique sur l'appareil externe peut être étiquetée AUDIO OUT.
- Appuyez sur la touche AUX de la télécommande de ce produit pour activer la connexion audio analogique.

### Configuration des hautparleurs

Configurez les haut-parleurs manuellement pour profiter d'un son ambiophonique personnalisé.

#### Avant de commencer

Faites les branchements nécessaires décrits dans le guide de démarrage rapide.

### Définir la distance du haut-parleur

La liaison sans fil cause un délai audio de latence. Définissez la distance du haut-parleur pour synchroniser la sortie audio parmi les haut-parleurs avant, arrière et le haut-parleur d'extrêmes graves.

- Appuyez sur **DELAY** pour passer en mode configuration.
  - → L'écran fait défiler **DELAY ADJ** (réglage du délai).
  - · Pour quitter le mode configuration, appuyez sur la touche EXIT **SETTINGS** ou laissez 3 secondes d'inactivité s'écouler.
- Appuyez de nouveau sur **DELAY** pour sélectionner un haut-parleur pour en régler la distance.
- Appuyez sur Volume +/- pour régler la distance du haut-parleur sélectionné.
  - Pour quitter le mode configuration sans enregistrer les modifications, appuyez sur EXIT SETTINGS ou laissez 3 secondes d'inactivité s'écouler.
- Répétez les étapes 2 et 3 pour configurer la distance d'autres haut-parleurs.
- Une fois la configuration terminée, appuyez sur **EXIT SETTINGS** pour quitter.
  - → La valeur est enregistrée et appliquée.

### Configurer le volume des hautparleurs

Configurez le volume des haut-parleurs pour un son ambiophonique optimal.

- Appuyez sur VOL pour passer en mode configuration.
  - → L'écran fait défiler SPKR VOL (volume du haut-parleur).
  - · Pour quitter le mode configuration, appuyez sur la touche EXIT **SETTINGS** ou laissez 3 secondes d'inactivité s'écouler.
- Appuyez de nouveau sur la touche VOL pour faire produire des tonalités de test sur les haut-parleurs.
- Puis, appuyez sur VOL pour sélectionner un haut-parleur et en régler le volume.

- Appuyez sur Volume +/- pour régler le volume du haut-parleur sélectionné.
  - Pour quitter le mode configuration sans enregistrer les modifications, appuyez sur EXIT SETTINGS ou laissez 3 secondes d'inactivité s'écouler.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour régler le volume d'autres haut-parleurs.
- 6 Une fois la configuration terminée, appuyez sur EXIT SETTINGS pour quitter.
  - → La valeur est enregistrée et appliquée.

# 4 Utilisation de votre produit

Cette section vous apprend à utiliser votre produit pour diffuser l'audio en provenance d'appareils connectés.

### Avant de commencer

- Faites les branchements nécessaires décrits dans le guide de démarrage rapide et dans le manuel d'utilisation.
- Faites basculer le produit sur la source appropriée pour les autres appareils.

### Réglage du volume

- Appuyez sur Volume +/- pour augmenter ou diminuer le volume.
  - Pour couper le son, appuyez sur &.
  - Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur • ou appuyez sur Volume +/-.

### Choix du son

Cette section vous aide à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

### Mode Son

Sélection des modes son prédéfinis pour s'adapter à votre vidéo ou votre musique.

- Appuyez sur **SOUND** pour sélectionner une option sonore sur l'afficheur.
  - AUTO : Sélectionner automatiquement un paramètre audio en fonction de la source audio.
  - M-CH: Crée une expérience d'écoute au son ambiophonique. Idéal pour visionner des films.
  - PARTY: Crée un son stéréo amélioré. Idéal pour la musique dansante.

 STEREO : Crée un son stéréo à deux canaux. Idéal pour écouter de la musique.

### Atténuateur

Modifier les réglages des hautes fréquences (aigus) et des basses fréquences (basses) sur le produit.

1 Appuyez sur TREBLE +/- ou sur BASS +/- pour modifier la fréquence.

### Synchronisation audio-vidéo

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisées, vous pouvez retarder le son pour le caler sur la vidéo.

1 Appuyez sur AUDIO SYNC +/- pour synchroniser l'audio et la vidéo.

### Mode Nuit

Pour une écoute silencieuse, le mode Nuit atténue le volume des sons forts en mode lecture. Le mode Nuit est disponible pour les pistes Dolby Digital uniquement.

- 1 Appuyez sur **NIGHT** pour activer ou désactiver le mode nuit.
  - Lorsque le mode nuit est activé, ON NIGHT (nuit activé) défile une fois à l'écran.
  - Lorsque le mode nuit est désactivé, OFF NIGHT (nuit désactivé) défile une fois à l'écran.

### Lecteur MP3

Branchez votre lecteur MP3 pour en lire les fichiers audio ou musicaux.

### Ce qu'il vous faut

- Un lecteur MP3
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm
- 1 À l'aide du câble audio stéréo de 3,5 mm, raccordez le baladeur MP3 au connecteur AUDIO IN du produit.

- 2 Appuyez sur AUDIO IN.
- 3 Servez-vous des touches du baladeur MP3 pour sélectionner et lire des fichiers audio ou musicaux.
  - Sur un baladeur MP3, il est recommandé de régler le volume à 80 % de la puissance sonore.

### Lecture de musique par Bluetooth

Il vous suffit de connecter le produit par Bluetooth à un périphérique compatible (p. ex., iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portatif) pour pouvoir diffuser sur les haut-parleurs du produit les fichiers audio stockés sur ce périphérique.

### Ce qu'il vous faut

- Un périphérique prenant en charge le profil Bluetooth A2DP et disposant de la version Bluetooth 4.1.
- La distance maximale entre l'unité principale et un périphérique Bluetooth est d'environ 10 mètres (30 pieds).
- Appuyez sur la touche 9 de la télécommande pour activer le mode Bluetooth du produit.
  - → BT clignote sur l'afficheur.
- 2 Sur l'appareil compatible, passez au mode Bluetooth, puis recherchez et sélectionnez Philips CSS5530 pour établir la connexion (pour savoir comment activer Bluetooth sur l'appareil compatible, consultez le manuel d'utilisation).
  - Lors de la première connexion, un message d'invitation de couplage s'affiche sur certains appareils mobiles, sélectionnez «Oui» pour la connexion.
  - → Durant la connexion, **BT** clignote sur l'afficheur.
- 3 Veuillez patienter jusqu'à ce que ce produit émette un signal sonore.

- → Une fois la connexion Bluetooth effectuée. **BT** s'affiche à l'écran.
- → En cas d'échec de la connexion, **BT** clignote de façon continue à l'écran.
- 4 Sélectionnez et écoutez des fichiers audio ou de la musique sur votre appareil Bluetooth.
  - Si vous recevez un appel en cours de lecture, celle-ci est mise en pause.
  - Si votre appareil Bluetooth prend en charge le profil AVRCP, vous pouvez appuyer sur la touche I ✓ / ►I de la télécommande pour sauter une piste, ou sur ►II pour suspendre ou reprendre la lecture.
- Pour quitter le mode Bluetooth, choisissez une autre source.
  - Lorsque vous revenez en mode Bluetooth, la connexion est réactivée.



### Remarque

- La diffusion musicale en continu pourrait s'interrompre si le périphérique et le produit venaient à être séparés par un mur, si un boîtier métallique venait recouvrir le périphérique ou si d'autres périphériques utilisant la même fréquence fonctionnaient à proximité.
- Si vous souhaitez connecter ce produit à un autre appareil Bluetooth, maintenez le bouton of enfoncé sur la télécommande pour interrompre la connexion Bluetooth en cours.

### Connexion Bluetooth par NFC

La communication en champ proche (NFC) est une technologie sans fil de courte portée qui permet la liaison entre appareils compatibles, tels que les téléphones cellulaires.

### Ce qu'il vous faut

- Un appareil Bluetooth avec fonction NFC.
- Pour le couplage, appuyez l'appareil NFC sur l'étiquette NFC du produit.
- 1 Activez la fonction NFC sur l'appareil Bluetooth (voir le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails).

- Mettez l'appareil NFC en contact avec l'étiquette NFC de ce produit jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore.
  - Lors de la première connexion, un message d'invitation de couplage s'affiche sur certains appareils mobiles, sélectionnez «Oui» pour la connexion.
  - → Une fois la connexion Bluetooth effectuée, **BT** s'affiche à l'écran.
  - → En cas d'échec de la connexion, BT clignote de façon continue à l'écran.
- 3 Sélectionnez sur votre appareil NFC les fichiers audio ou la musique que vous voulez lire.
  - Pour interrompre la connexion, mettez de nouveau l'appareil NFC en contact avec l'étiquette NFC de ce produit.

### Dispositifs de stockage USB

Écoutez vos fichiers audio sur un dispositif de stockage USB tel qu'un baladeur MP3, une mémoire flash USB, etc.

### Ce qu'il vous faut

- Un dispositif de stockage USB au format FAT ou NTFS et prenant en charge le stockage de masse.
- Un fichier MP3 sur un dispositif de stockage USB.
- Branchez un dispositif de stockage USB sur cet appareil.
- 2 Appuyez sur la touche USB de la télécommande.
- 3 Utilisez la télécommande pour commander la lecture.
  - Appuyez sur > 11 pour commencer, suspendre ou reprendre la lecture.
  - Appuyez sur I◀/►I pour passer à la piste suivante ou précédente.
  - Pendant la lecture d'un périphérique USB, appuyez sur USB pour activer et désactiver la répétition de toutes les pistes d'un dossier.

- Lorsque le mode répétition est activé, ALL RPT défile une fois à l'écran.
- Lorsque le mode nuit est désactivé,
   OFF RPT défile une fois à l'écran.



#### Remarque

- Si un périphérique de stockage USB est doté d'une grande bibliothèque multimédia, il faut du temps pour charger ce contenu.
- Ce produit peut ne pas être compatible avec certains types de dispositifs de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte universel USB, il est possible que le dispositif de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Les protocoles PTP et MTP des appareils photo numériques ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le dispositif de stockage USB en cours de lecture.
- Prend en charge un port USB: 5 V === 500 mA.

### Veille automatique

Lors de la lecture du contenu multimédia à partir d'un appareil connecté, le produit se met automatiquement en mode veille après 15 minutes d'inactivité et si aucun contenu audio/vidéo n'est diffusé par un appareil connecté.

## Application des paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir les paramètres d'usine de ce produit.

- 1 En mode AUX, sur la télécommande, appuyez sur Volume -, BASS -, et TREBLE - dans cette séquence dans les trois secondes.
  - → Une fois les paramètres par défaut rétablis, l'appareil s'éteint, puis se rallume automatiquement.

## Mise à jour logicielle

Pour profiter des meilleures fonctionnalités et obtenir du soutien pour votre produit, mettez son logiciel à jour.

### Vérification de la version du logiciel

Depuis le mode HDMI ARC source, sur la télécommande, appuyez sur TREBLE -, BASS et Volume - dans cette séquence dans les trois secondes.

→ Le numéro de la version logicielle s'affiche à l'écran.

### Mise à jour logicielle par USB



#### Mise en garde

- · Ne coupez pas l'alimentation et ne retirez pas votre clé USB pendant la mise à niveau logicielle, car vous pourriez endommager ce produit.
- Pour connaître la version la plus récente du logiciel, visitez le site www.philips.com/support.
  - Cherchez votre modèle et cliquez sur «Logiciels et pilotes».
- Téléchargez le logiciel sur une clé USB.
  - (1) Décompressez le fichier téléchargé et assurez-vous que le fichier décompressé contient deux fichiers : «CSS5530.bin» et «RPT5530.bin».
  - (2) Placez les deux fichiers («CSS5530. bin» et «RPT5530.bin») dans le répertoire racine de votre clé USB.

- Branchez la clé USB sur le connecteur USB de ce produit.
- Basculez le produit en source HDMI ARC (appuyez sur HDMI ARC).
- Sur la télécommande, dans les 6 secondes suivantes, appuyez deux fois sur 🕻 et une fois sur Volume +, puis maintenez la touche **SOUND** enfoncée.
  - → «UPG» (mise à niveau) clignote ensuite à l'écran
  - → Si une clé USB n'est pas connectée ou si une mise à niveau invalide est détectée, «ERROR» (erreur) s'affiche sur l'écran.
- 6 Appuyez sur la touche de la télécommande pour commencer la mise à niveau.
- Patientez jusqu'à la fin de la mise à niveau.
  - → Une fois la mise à niveau terminée. le produit s'éteint puis se rallume automatiquement.



### Remarque

· La mise à niveau peut prendre environ 3 minutes.

## 6 Montage mural

Avant de fixer ce produit au mur, lisez les consignes de sécurité.

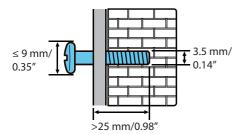


### Remarque

- Avant d'effectuer un montage mural, assurez-vous que votre mur peut supporter le poids du produit.
- Pour effectuer un montage mural, ce produit doit être correctement fixé au mur en conformité avec les instructions d'installation. Un montage mural inadapté peut causer un accident, des blessures ou des dégâts matériels. Pour toute question, communiquez avec le service à la clientèle dans votre pays.

#### Longueur/diamètre des vis

Pour fixer le produit au mur, assurez-vous d'utiliser des vis d'une longueur et d'un diamètre adaptés au type de mur.



Pour en savoir plus sur la façon d'accrocher le produit au mur, voyez l'illustration du guide de démarrage rapide.

### Pour fixer les haut-parleurs avant et arrière au mur

- Marquez deux trous sur le mur en utilisant le support mural fourni, puis fixez deux vis adaptées dans le mur à l'endroit indiqué par les deux trous.
- 2) Fixer un support mural fourni sur un hautparleur.
- 3) Suspendez le haut-parleur aux vis qui sont fixées au mur

# 7 Spécifications du produit



### Remarque

 Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

### Amplificateur

- Puissance FTC de sortie totale : 170 W
  - Haut-parleurs avant/arrière: 56 W (1 % DHT, 8 ohms, 150 Hz-20 kHz)
  - Haut-parleur central: 14 W (1 % DHT, 8 ohms, 150 Hz-20 kHz)
  - Haut-parleur d'extrêmes graves : 100 W (1 % DHT, 3 ohms, 45 Hz-200 Hz)
- Puissance de sortie totale :
   420 W eff. (+/- 0,5 dB, 10 % DHT)
- Réponse en fréquences :
   20 Hz 20 kHz / ±3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) / (pondéré A)
- Sensibilité d'entrée :
  - Auxiliaire : 500 mV
  - ENTRÉE AUDIO : 200 mV

### Audio

- Entrée audio numérique S/PDIF :
  - Optique: TOSLINK

### **USB**

- Compatibilité : USB haute vitesse (2.0)
- Classe prise en charge : stockage de masse USB (MSC)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS
- Prend en charge le format de fichiers MP3
- Taux d'échantillonnage :
  - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Débit binaire constant :
  - MP3:8 kbit/s 320 kbit/s

### Bluetooth

- Profil Bluetooth : A2DP
- Version Bluetooth: 4.1

### Unité principale

- Alimentation :
  - Modèle (adaptateur de courant c.a. de marque Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
  - Entrée: 100 à 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
  - Sortie: 21 V == 3.09 A
- Consommation en veille : ≤ 0,5 W
- Dimensions (I x H x P):
   580 x 51.5 x 98 mm
- Poids: 1,2 kg
- Haut-parleurs intégrés
  - 2 haut-parleurs médians (90 mm / 3,5" x 34 mm / 1,3", 8 ohms)
  - 1 haut-parleur d'aigus (25,4 mm / 1", 8 ohms)

### Haut-parleurs avant/arrière

- Haut-parleurs:
  - 2 haut-parleurs médians (63,5 mm / 2,5", 10 ohms)
  - 1 haut-parleur d'aigus (25,4 mm / 1", 8 ohms)
- Dimensions (I x H x P):
   110 x 301 x 110 mm
- Poids: 1,3 kg chacun
- Longueur du câble : 5 m chacun

### Haut-parleur d'extrêmes graves

- Alimentation: 110 V-127 V~, 50-60 Hz
- Consommation: 60 W
- Consommation en veille : ≤ 0.5 W
- Impédance : 3 ohms
- Transducteurs : haut-parleur de graves de 165 mm (6,5")

- Dimensions (I x H x P):
   228 x 406 x 265 mm
- Poids: 5,7 kg

### Boîtier sans fil / récepteur

- Alimentation: 110 V-240 V~, 50/60 Hz
- Consommation: 20 W
- Consommation en veille : ≤ 0,5 W
- Dimensions (I x H x P):
   150 x 44,5 x 126 mm;
- Poids: 0,4 kg

### Piles de la télécommande

1 pile AAA R03 de 1,5 V

## Gestion de l'alimentation en mode veille

- Lorsque le produit reste inactif pendant 15 minutes, il passe automatiquement en mode veille ou veille en réseau.
- La consommation électrique en mode veille ou veille en réseau est inférieure à 0.5 W
- Pour désactiver la connexion Bluetooth, maintenez la touche Bluetooth de la télécommande enfoncée.
- Pour activer la connexion Bluetooth, activez la connexion Bluetooth sur votre appareil Bluetooth, ou activez la connexion Bluetooth au moyen de l'étiquette NFC (le cas échéant).

## 8 Dépannage

### A

### Avertissement

 Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, visitez le site www.philips.com/support pour obtenir de l'aide

### Unité principale

## Les boutons de ce produit ne fonctionnent pas.

• Débranchez ce produit pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

#### Son

## Aucun son n'est émis par les haut-parleurs de ce produit.

- Branchez le câble audio de ce produit sur votre téléviseur ou sur d'autres appareils.
   Aucune connexion audio distincte n'est nécessaire lorsque :
  - le produit et le téléviseur sont raccordés au moyen d'une connexion HDMI ARC, ou
  - un appareil est raccordé au connecteur HDMI IN de ce produit.
- Réinitialisez les paramètres par défaut de ce produit.
- Sur la télécommande, sélectionnez l'entrée audio appropriée.
- Assurez-vous que ce produit n'est pas mis en sourdine.

## Aucun son provenant du haut-parleur d'extrêmes graves sans fil.

 Connexion sans fil du haut-parleur d'extrêmes graves à l'unité principale.

### Aucun son ne sort des haut-parleurs arrière.

 Configurez les haut-parleurs arrière, puis connectez les haut-parleurs arrière sans fil à l'unité principale.

#### Son déformé ou écho.

 Si vous souhaitez diffuser sur les hautparleurs du produit le son en provenance du téléviseur, assurez-vous que ce dernier est en sourdine.

### L'audio et le vidéo ne sont pas synchronisés.

 Appuyez sur AUDIO SYNC +/- pour synchroniser l'audio et la vidéo.

### Bluetooth

## Un périphérique ne parvient pas à se connecter à ce produit.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles requis pour le produit.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour savoir comment l'activer.
- Le périphérique n'est pas connecté correctement. Connectez le périphérique correctement.
- Le produit est déjà connecté à un autre appareil Bluetooth. Déconnectez ce périphérique et réessayez.

## La qualité de lecture du contenu d'un périphérique Bluetooth est médiocre.

 La réception Bluetooth est mauvaise.
 Rapprochez l'appareil du produit ou enlevez tout obstacle entre l'appareil et le produit.

### La connexion avec l'appareil Bluetooth est intermittente.

- La réception Bluetooth est mauvaise.
   Rapprochez l'appareil du produit ou enlevez tout obstacle entre l'appareil et le produit.
- Désactivez la fonction Wi-Fi du périphérique Bluetooth pour éviter les interférences.
- Sur certains périphériques Bluetooth, la connexion se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. Cela ne signifie en aucun cas que ce produit ne fonctionne pas correctement.

### **NFC**

### Un périphérique ne parvient pas à se connecter avec ce produit par NFC.

- Assurez-vous que l'appareil est pris en charge par la technologie NFC.
- Assurez-vous que la fonction NFC est activée sur l'appareil (voir le manuel d'utilisation de l'appareil pour plus de détails).
- Pour le couplage, appuyez l'appareil NFC sur l'étiquette NFC du produit.

### 9 Avis

Cette section comporte des avis juridiques et relatifs aux marques de commerce.

### Avis de conformité

Cet appareil est conforme aux règlements de la FCC, partie 15. Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes:

- 1 Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et
- doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

### Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Énoncé de la FCC sur l'exposition aux rayonnements radioélectriques : cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en conservant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre émetteur ni utilisé avec un tel dispositif.

Avertissement : Tout changement ou toute modification apportés à cet appareil sans l'autorisation expresse de Gibson Innovations peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Numéro de modèle: CSS5530B/37

Marque: Philips

Partie responsable : Gibson Innovations USA Inc. 3070 Windward Plaza Suite F, Box 735,

Alpharetta, GA 30005

#### Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme aux CNR sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante de la section 2.5 et à l'exposition aux radiofréquences de la norme CNR-102, laquelle permet aux utilisateurs canadiens d'obtenir de l'information sur la conformité et l'exposition aux radiofréquences.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit que toute autre antenne ou tout autre émetteur ni utilisé avec un tel dispositif. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

### HOMI

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

### **Bluetooth**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## **n**fc

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

### GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

#### COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

#### QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

#### QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai

### CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou reinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants

#### Cette garantie limitée ne couvre pas:

• les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philins.

- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- · la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non controlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur

#### POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-866-309-0845

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÉDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées cidessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficilez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

P&F USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

3140 035 51101



Specifications are subject to change without notice

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

